



SGH-J770 Manualul utilizatorului



Utilizarea acestui manual

Acest manual al utilizatorului a fost conceput special pentru a vă ghida în utilizarea funcțiilor și caracteristicilor telefonului dvs. mobil.

Pentru a porni rapid, consultați „Prezentarea telefonului dvs. mobil”, „Asamblarea și pregătirea telefonului mobil”, și „Utilizarea funcțiilor de bază”.

Pictograme pentru instrucțiuni

Înainte de a începe, familiarizați-vă cu pictogramele pe care le veți vedea în acest manual:



WARNING

Avertisment — situații care pot cauza vătămări pentru dvs. sau pentru alte persoane



CAUTION


Atenție — situații care ar putea deteriora telefonul dvs. sau alte echipamente



Notă — note, sfaturi de utilizare sau informații suplimentare



Consultați — pagini cu informații legate de subiectul respectiv; de exemplu: ► p. 12 (înseamnă „consultați pagina 12”)

- **Urmărit de** — ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a efectua un pas; de exemplu: Apăsați pe <**Meniu**> → **Mesaje** → **Creare mesaj nou** (înseamnă **Meniu** urmat de **Mesaje**, urmat de **Creare mesaj nou**)
- [] **Paranteze pătrate** — tastele telefonului; de exemplu: [] (reprezintă tasta Pomire/leșire din meniu)
- < > **Paranteze unghiulare** — taste funcționale care controlează diferite funcții pentru fiecare ecran; de exemplu: <**OK**> (reprezintă tasta funcțională **OK**)

Informații despre drepturile de autor

Drepturile asupra tuturor tehnologiilor și produselor care cuprind acest dispozitiv sunt proprietatea deținătorilor respectivi ale acestora:

- Bluetooth® este o marcă înregistrată în întreaga lume a companiei Bluetooth SIG, Inc. — ID Bluetooth QD: B014031.
- Java™ este o marcă comercială a Sun Microsystems, Inc.
- Windows Media Player® este o marcă înregistrată a Microsoft Corporation.

Cuprins

Informații despre siguranță și despre utilizare 2

Avertismente privind siguranța2

Măsuri de siguranță4

Informații importante despre utilizare7

Prezentarea telefonului dvs. mobil 10

Despachetarea10

Prezentarea telefonului11

Tastele12

Ecranul13

Pictogramele14

Asamblarea și pregătirea telefonului mobil 15

Instalarea cartei SIM și a bateriei15

Încărcarea bateriei17

Introducerea unei cartele de memorie
(opțională)18

Utilizarea funcțiilor de bază 19

Pornirea și oprirea telefonului19

Accesarea meniurilor	20	Activarea caracteristicii Mobile Tracker	41
Particularizarea telefonului	20	Înregistrarea și redarea notelor vocale	42
Utilizarea funcțiilor de apelare de bază	22	Editarea imaginilor	42
Trimiterea și vizualizarea mesajelor	23	Utilizarea jocurilor și aplicațiilor bazate pe tehnologia Java	45
Adăugarea și găsirea contactelor	25	Vizualizarea orei pe glob	46
Utilizarea funcțiilor de bază ale camerei foto ..	25	Setarea și utilizarea alarmelor	47
Ascultarea muzicii	26	Utilizarea calculatorului	48
Navigarea pe Web	28	Convertirea valutelor sau a măsurilor	48
Utilizarea funcțiilor avansate	30	Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă	48
Utilizarea funcțiilor de apelare avansate	30	Utilizarea cronometrului	48
Utilizarea funcțiilor avansate de Agendă telefonică	32	Crearea unei noi activități	49
Utilizarea funcțiilor avansate pentru mesaje ...	34	Crearea unei note text	49
Utilizarea funcțiilor avansate pentru muzică ...	35	Gestionarea calendarului	49
Utilizarea instrumentelor și aplicațiilor	39	Depanarea	a
Utilizarea caracteristicii fără fir Bluetooth	39	Index	d
Activarea și trimiterea unui mesaj SOS	40		

Informații despre siguranță și despre utilizare

Respectați precauțiile următoare pentru a evita situațiile periculoase sau ilegale și pentru a asigura performanțe de vârf ale telefonului mobil.



Avertismente privind siguranța

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici și a animalelor de casă

Nu lăsați telefonul și accesoriile la îndemâna copiilor mici sau animalelor. Dacă sunt înghițite, componentele mici pot cauza sufocare sau vătămări grave.

Protejați-vă auzul



Ascultarea în cască la volum ridicat vă poate deteriora auzul. Utilizați numai setarea volumului minim necesar pentru a auzi conversația sau muzica.

Instalați cu atenție telefoanele și echipamentele mobile

Asigurați-vă că toate telefoanele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranță. Evitați să amplasați telefonul și accesoriile lângă sau în zona de desfășurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbag-ului.

Aveți grijă la manevrarea și aruncarea bateriilor și încărcătoarelor

- Utilizați numai baterii și încărcătoare aprobate de Samsung, destinate numai pentru acest telefon. Bateriile și încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări grave sau pot deteriora telefonul.
- Nu aruncați niciodată bateriile în foc. La aruncarea bateriilor uzate, respectați toate reglementările locale.

- Nu așezați niciodată bateriile sau telefoanele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. La supraîncălzire, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiți și nu găuriți niciodată bateria. Evitați expunerea bateriei la presiune exterioară ridicată, care poate să conducă la un scurtcircuit intern și la supraîncălzire.

Evitați interferența cu stimulatoare cardiace

Mențineți o distanță de cel puțin 15 cm între telefoanele mobile și stimulatoarele cardiace pentru a evita interferența posibilă, după cum este recomandat de fabricanți și de grupul independent de cercetare, Wireless Technology Research. Dacă aveți vreun motiv să bănuți că telefonul interferează cu un stimulator cardiac sau cu alt dispozitiv medical, opriți imediat telefonul și, pentru îndrumări, contactați fabricantul stimulatorului cardiac sau al dispozitivului medical.

Opriți telefonul în medii potențial explozive

Nu utilizați telefonul la stații de benzină sau în apropierea locurilor în care se află combustibili sau substanțe chimice. Opriți telefonul când se impune acest lucru prin semne de avertizare sau instrucțiuni. Telefonul poate cauza explozii sau incendii în apropierea depozitelor de combustibili sau substanțe chimice sau în zonele de transfer sau detonare. Nu depozitați și nu transportați materiale inflamabile, gaze sau explozivi, în același compartiment cu telefonul dvs., componentele sau accesoriile acestuia.

Reduceți pericolul rănilor prin mișcări repetate

Când trimiteți mesaje de de tip text sau jucați jocuri la telefon, țineți telefonul cu o strângere relaxată, apăsați butoanele ușor, utilizați funcții speciale care reduc numărul de butoane pe care trebuie să le apăsați (precum șabloane și text predictiv) și faceți pauze dese.



CAUTION

Măsuri de siguranță

Conduceți atent în orice situație

Evitați utilizarea telefonului când conduceți și conformați-vă tuturor reglementărilor care restricționează utilizarea telefoanelor mobile în timpul conducerii. Când este posibil, utilizați accesorii Mâini libere pentru a vă mări securitatea.

Respectați toate avertismentele și reglementările de securitate

Respectați toate reglementările care restricționează utilizarea unui telefon mobil într-o anumită zonă.

Utilizați numai accesorii aprobate de Samsung

Prin utilizarea de accesorii incompatibile se poate deteriora telefonul sau se pot cauza vătămări.

Opriți telefonul în apropierea echipamentelor medicale

Telefonul poate să interfereze cu echipamentele medicale din spitale sau alte instituții de sănătate. Respectați toate reglementările, avertismentele afișate și îndrumările personalului medical.

Opriți telefonul sau dezactivați funcțiile fără fir când sunteți în avion

Telefonul poate cauza interferențe cu echipamentul avionului. Respectați toate reglementările liniei aeriene și opriți telefonul sau comutați într-un mod care dezactivează funcțiile fără fir când vi se impune acest lucru de către personalul liniei aeriene.

Protejați bateriile și încărcătoarele împotriva deteriorării

- Evitați expunerea bateriilor la temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate (sub 0 °C sau peste 45 °C). Temperaturile extreme pot reduce capacitatea de încărcare și durata de viață a bateriilor.
- Preveniți contactul dintre baterii și obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + și - ale bateriilor și va conduce la deteriorarea temporară sau permanentă a acestora.
- Nu utilizați niciodată un încărcător deteriorat sau o baterie deteriorată.

Manevrați telefonul cu atenție și în mod rațional

- Nu permiteți umezirea telefonului — lichidele pot cauza deteriorări severe. Nu manevrați telefonul cu mâinile ude. Deteriorările cauzate de apă asupra telefonului pot să anuleze garanția producătorului.

CAUTION

- Evitați utilizarea sau depozitarea telefonului în zone cu praf, murdare, pentru a împiedica deteriorarea componentelor mobile.
- Aparatul este un dispozitiv electronic complex — pentru a evita deteriorarea severă, protejați-l față de impacturi și față de manipularea brutală.
- Nu vopsiți telefonul, deoarece vopseaua poate să blocheze componentele mobile ale dispozitivului și poate să împiedice funcționarea corespunzătoare.
- Evitați utilizarea blițului sau a luminii camerei în apropierea ochilor copiilor sau ai animalelor.
- Prin expunerea la câmpuri magnetice, telefonul și cartelele de memorie se pot deteriora. Nu utilizați geți de transport sau accesorii cu închizători magnetice și nu permiteți ca telefonul să vină în contact cu câmpuri magnetice pentru durate îndelungate.

Evitați interferența cu alte dispozitive electronice

Telefonul emite semnale de radiofrecvență (RF) care pot interfera cu echipamente electronice neecranate sau ecranate incorect, precum stimulatoare cardiace, aparate auditive, dispozitive medicale și alte dispozitive electronice din case sau vehicule. Consultați producătorul dispozitivelor electronice pentru rezolvarea tuturor problemelor de interferență pe care le întâmpinați.

CAUTION



Informații importante despre utilizare

Utilizați telefonul în poziție normală

Evitați contactul cu antena internă a telefonului.

Nu permiteți decât personalului calificat efectuarea operațiunilor de service asupra telefonului

Permiterea efectuării operațiunilor de service de către personal necalificat poate conduce la deteriorarea telefonului și anularea garanției.

Asigurați durata maximă de viață pentru baterie și încărcător

- Evitați încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viață a bateriei.

- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca și vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectați încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizați bateriile numai în scopul pentru care au fost produse.

Manevrați cu atenție cartelele SIM și cartelele de memorie

- Nu scoateți o cartelă în timp ce telefonul transferă sau accesează informații, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor și/sau deteriorarea cartelei sau a telefonului.
- Protejați cartelele față de șocuri puternice, electricitate statică și interferențe electrice de la alte dispozitive.
- Scrierea și ștergerea frecventă poate scurta durata de viață a cartelelor de memorie.
- Nu atingeți contactele sau terminalele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ștergeți cartela cu o cârpă moale.

Asigurați accesul la serviciile de urgență

Apelurile de urgență de la telefon nu sunt posibile în unele zone sau condiții. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificați o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgență.

Informații despre certificarea Ratei specifice de absorbție (SAR — Specific Absorption Rate)

Telefonul dvs. respectă standardele Uniunii Europene (UE) care limitează expunerea umană la energia de radiofrecvență (RF) emisă de echipamentele radio și de telecomunicații. Aceste standarde împiedică vânzarea telefoanelor mobile care depășesc un nivel maxim de expunere (cunoscut sub numele de Rată specifică de absorbție sau SAR) de 2,0 W pe kilogram de țesut organic.

În timpul testării, valoarea SAR maximă înregistrată pentru acest model a fost de 0,24 W pe kilogram.

În cazul utilizării normale, este probabil ca valoarea SAR reală să fie mult mai scăzută, deoarece telefonul a fost proiectat să emită numai energia RF necesară pentru transmiterea unui semnal către cea mai apropiată stație de bază. Emițând niveluri de energie mai mici în mod automat atunci când este posibil, telefonul reduce expunerea dvs. generală la energie RF.

Declarația de conformitate aflată la sfârșitul acestui manual demonstrează faptul că telefonul dvs. respectă directiva pentru Echipamente europene de radio și de terminale de telecomunicații (R&TTE - European Radio & Terminal Telecommunications Equipment). Pentru informații suplimentare referitoare la valoarea SAR și la standardele UE legate de aceasta, vizitați site-ul Web al telefoanelor mobile Samsung.

Aruncarea corectă a acestui produs

(Deșeuri de echipamente electrice și electronice)



(Aplicabil în Uniunea Europeană și în alte țări europene cu sisteme separate de colectare)

Acest marcaj, afișat pe produs sau pe documentația sa, indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri casnice la terminarea duratei de funcționare. Pentru a preveni afectarea posibilă a mediului sau a sănătății umane ca urmare a aruncării necontrolate a deșeurilor, separați-le de alte tipuri de deșeuri și reciclați-le în mod responsabil pentru a contribui la susținerea reutilizării resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să ia legătura cu magazinul de unde au cumpărat acest produs sau cu oficiul guvernamental local pentru detalii privind locul și modul în care pot să ducă acest articol în vederea reciclării fără afectarea mediului.

Utilizatorii din firme trebuie să ia legătura cu furnizorul și să verifice termenii și condițiile din contractul de cumpărare. Acest produs nu trebuie combinat cu alte deșeuri comerciale de aruncat.

Prezentarea telefonului dvs. mobil

În această secțiune, aflați despre aspectul, tastele, afișajul și pictogramele telefonului dvs. mobil.

Despachetarea

Verificați dacă în cutia produsului se află următoarele articole:

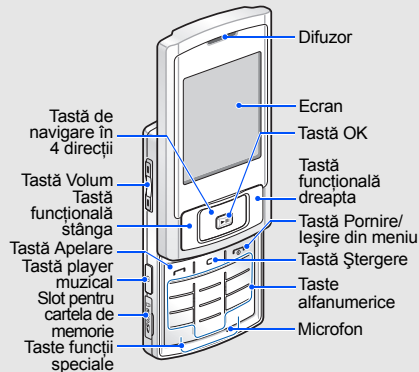
- Telefon mobil
- Baterie
- Adaptor de voiaj (încărcător)
- Manualul utilizatorului



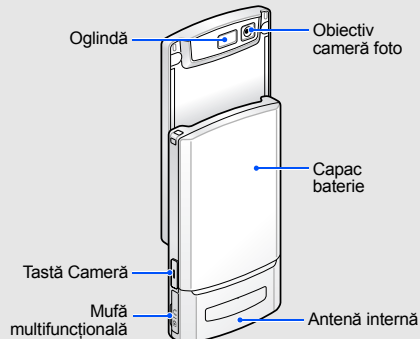
Articolele furnizate împreună cu telefonul pot să difere în funcție de software-ul și accesoriile disponibile în țara dvs. sau de cele oferite de furnizorul dvs. de servicii. Puteți obține accesorii suplimentare de la distribuitorul Samsung local.

Prezentarea telefonului

Partea frontală a telefonului include următoarele taste și caracteristici:











Partea din spate a telefonului include următoarele taste și caracteristici:






Închiderea telefonului blochează automat tastele expuse pentru a împiedica apăsarea accidentală a acestora. Pentru a debloca aceste taste, apăsați pe **<Debloc.>** → **<OK>**.

Tastele

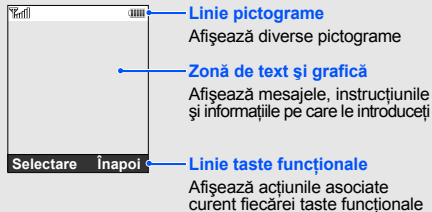
Tastă	Funcție
	Taste funcționale Efectuează acțiunile indicate în partea de jos a ecranului
	Navigare în 4 direcții În modul Repaus, accesează modul Meniul meu (sus) sau meniuri definite de utilizator (stânga/dreapta/jos); în modul Meniu, derulează prin opțiunile de meniu
	OK În modul Repaus, lansează navigatorul Web; în modul Meniu, selectează opțiunea de meniu evidențiată sau confirmă datele introduse
	Apelare Efectuează sau răspunde la un apel; în modul Repaus, preia numerele recent apelate, pierdute sau primite

Tastă	Funcție
	Ștergere Șterge caractere sau elemente dintr-o aplicație
	Pornire/leșire din meniu Pornește și oprește telefonul (ținând apăsat); termină o convorbire; în modul Meniu, anulează datele introduse și revine la modul Repaus
	Alfanumerice Introduc numere, litere și caractere speciale; în modul Repaus, ținând apăsat pe [1] accesează poșta vocală și pe [0] introduce un prefix de apel internațional
	Funcție specială Introduce caractere speciale sau efectuează funcții speciale; în modul Repaus, ținând apăsat [#] trece în profilul Silențios; în modul Repaus, ținând apăsat [*] introduce o pauză între numere

Tastă		Funcție
	Volum	Reglează volumul telefonului
	Player muzical	În modul Repaus, pornește player-ul muzical
	Cameră	În modul Repaus, pornește camera (ținând apăsat); în modul Cameră, realizează o fotografie sau înregistrează un videoclip








Ecranul

Afișajul telefonului este constituit din trei zone:



Pictogramele

Aflați despre pictogramele care apar pe ecran.

Pictogramă	Definiție
	Intensitate semnal
	Stare rețea GPRS <ul style="list-style-type: none"> Albastru: rețea GPRS conectată Roșu: se transferă date prin rețeaua GPRS
	Stare rețea EDGE <ul style="list-style-type: none"> Albastru: rețea EDGE conectată Roșu: se transferă date prin rețeaua EDGE
	Apel în curs
	Alarmă activată
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)

Pictogramă	Definiție
	Mesaj email nou
	Mesaj vocal nou
	Caracteristica Mesaj SOS activată
	Bluetooth activat
	Radio FM pornit
	Redare muzică în curs
	Redirecționare apeluri activată
	Cartelă de memorie inserată
	Conectat la PC
	Profil Normal activat
	Nivelul de încărcare al bateriei

Asamblarea și pregătirea telefonului mobil

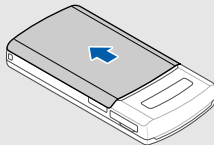
Începeți prin asamblarea și configurarea telefonului mobil pentru prima utilizare.

Instalarea cartei SIM și a bateriei

Când vă abonați la un serviciu de telefonie mobilă, veți primi o cartelă SIM (Subscriber Identity Module — Modul de identitate a abonatului) care conține detaliile abonamentului, precum numărul personal de identificare (codul PIN) și servicii opționale.

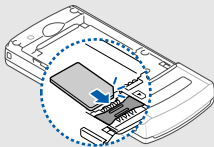
Pentru a instala cartela SIM și bateria

1. Scoateți capacul bateriei.



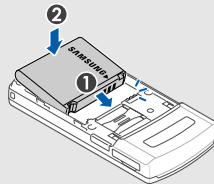
Dacă telefonul este pornit, țineți apăsat [🔴] pentru a-l opri.

2. Introduceți cartela SIM.

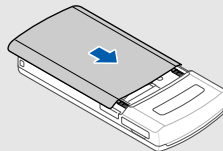


Așezați cartela SIM în telefon cu contactele aurii orientate în jos.

3. Introduceți bateria.



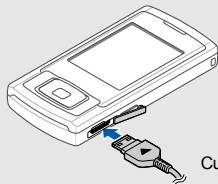
4. Așezați la loc capacul bateriei.



Încărcarea bateriei

Înainte de a utiliza pentru prima dată telefonul, trebuie să încărcați bateria.


1. Deschideți capacul mufei multifuncționale și introduceți capătul mic al adaptorului de voiaj.



Cu triunghiul în sus



Conectarea incorectă a adaptorului de voiaj poate cauza deteriorarea severă a telefonului. Garanția nu acoperă deteriorările survenite ca urmare a utilizării incorecte.

2. Introduceți capătul mare al adaptorului de voiaj într-o priză.
3. Când bateria este complet încărcată (pictograma  nu se mai mișcă), scoateți adaptorul de voiaj din priză.
4. Scoateți adaptorul din telefon.
5. Închideți capacul mufei multifuncționale.



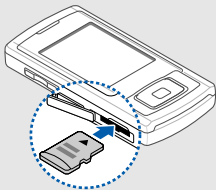
Despre indicatorul de baterie descărcată

Când bateria este descărcată, telefonul va emite un ton de avertizare și un mesaj anunțând descărcarea bateriei. De asemenea, pictograma bateriei va fi goală și va clipi. Dacă nivelul de încărcare a bateriei este prea scăzut, telefonul se va opri în mod automat. Pentru a continua utilizarea telefonului, reîncărcați bateria.

Introducerea unei cartele de memorie (opțională)

Pentru a stoca mai multe fișiere multimedia, trebuie să introduceți o cartelă de memorie. Telefonul acceptă cartele de memorie microSD™ de până la 8 GB (în funcție de fabricantul cartelei de memorie și de tipul său).

1. Deschideți capacul slotului pentru cartela de memorie de pe partea laterală a telefonului.
2. Introduceți o cartelă de memorie cu fața marcată orientată în sus.



3. Împingeți cartela de memorie în slotul său până când este fixată.


Pentru a scoate cartela de memorie, apăsați-o ușor până când se eliberează din telefon, apoi trageți cartela afară din slot.

Utilizarea funcțiilor de bază

Aflați cum să efectuați operații de bază și cum să utilizați caracteristicile principale ale telefonului dvs. mobil.

Pornirea și oprirea telefonului

Pentru a porni telefonul:

1. Deschideți telefonul prin glisare.
2. Țineți apăsat pe [].
3. Introduceți codul PIN și apăsați pe <OK> (dacă este necesar).
4. La deschiderea expertului de configurare, personalizați-vă telefonul așa cum doriți urmând informațiile afișate pe ecran.

Pentru a opri telefonul, repetați pașii 1 și 2 de mai sus.

Comutarea la profilul Deconectat

Prin comutarea la profilul Deconectat, puteți folosi acele servicii ale telefonului dvs. care nu depind de rețea, în zone în care folosirea dispozitivelor fără fir este interzisă, de exemplu în avion sau în incinta unui spital.

Pentru a comuta la profilul Deconectat, apăsați pe **<Meniu>** → **Setări** → **Profiluri telefon** → **Deconectat**.



În zonele în care sunt interzise dispozitivele fără fir, respectați toate avertismentele afișate și îndrumările personalului oficial.

Accesarea meniurilor

Pentru a accesa meniurile telefonului:

1. Apăsați pe o tastă funcțională pentru meniul dorit.
2. Utilizați tasta de navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.
3. Apăsați pe [**▶||**], **<Selectare>** sau pe **<OK>** pentru a confirma opțiunea evidențiată.
4. Apăsați pe **<Înapoi>** pentru a vă deplasa în sus cu un nivel; apăsați pe [**📶**] pentru a reveni la modul Repaus.

Particularizarea telefonului

Folosiți-vă mai eficient telefonul, particularizându-l pentru a corespunde preferințelor dvs.

Reglarea volumului pentru tonurile tastelor

În modul Repaus, apăsați în sus sau în jos tasta Volum pentru a regla volumul tonului la taste.

Comutarea la sau de la profilul Silențios

În modul Repaus, țineți apăsat pe [**#**] pentru a opri sunetele telefonului sau pentru a le porni.

Schimbarea tonului de sonerie

1. În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** → **Setări** → **Profiluri telefon**.
2. Derulați la profilul pe care îl utilizați.
3. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Editare** → **Ton sonerie apeluri vocale**.

4. Selectați o categorie de tonuri de sonerie → un ton de sonerie.
 5. Apăsați pe <**Salvare**>.
- Pentru a comuta la un alt profil, selectați-l din listă.

Crearea unui nou profil de telefon

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Profiluri telefon**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare**.
3. Introduceți un nume pentru profil și apăsați pe [▶||].
4. Particularizați setările de sunet așa cum doriți.
5. Când ați terminat, apăsați pe <**Salvare**>.

Selectarea unui fundal (modul Repaus)

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Ecran și lumină** → **Ecran de pornire** → **Imagine fundal**.
2. Selectați o categorie de imagini → o imagine.
3. Apăsați pe <**Salvare**>.

Selectarea unei teme pentru ecran

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Ecran și lumină** → **Tema mea**.
2. Selectați o temă.

Setarea comenzilor rapide pentru meniu

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Setări telefon** → **Comenzi rapide**.
2. Selectați o tastă pentru a o folosi drept comandă rapidă.
3. Selectați un meniu care să fie asociat tastei de comandă rapidă.

Blocarea telefonului

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Securitate** → **Blocare telefon** → **Activat**.
2. Introduceți o parolă nouă compusă din 4 până la 8 cifre și apăsați pe <**OK**>.
3. Reintroduceți parola nouă și apăsați pe <**OK**>.

Utilizarea funcțiilor de apelare de bază

Aflați cum să efectuați sau cum să răspundeți la apeluri și cum să utilizați funcțiile de apelare de bază.

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceți un prefix și un număr de telefon.
2. Apăsați pe [↩] pentru a apela numărul.
3. Pentru a termina convorbirea, apăsați pe [⏏].

Răspunsul la un apel

1. Când primiți un apel, apăsați pe [↩].
2. Pentru a termina convorbirea, apăsați pe [⏏].

Reglarea volumului

Pentru a regla volumul în timpul unui apel, apăsați în sus sau în jos pe tasta Volum.

Utilizarea caracteristicii Set difuzor-microfon

1. În timpul unui apel, apăsați pe [▶||] pentru a activa difuzorul.
2. Pentru a reveni la modul de ascultare obișnuit, apăsați pe [▶||] din nou.

Utilizarea setului cu cască

Conectând setul cu cască furnizat la mufa multifuncțională, puteți efectua și răspunde la apeluri:

- Pentru a apela ultimul număr format, apăsați pe butonul setului cu cască, apoi apăsați din nou și țineți apăsat.
- Pentru a răspunde la un apel, țineți apăsat butonul setului cu cască.
- Pentru a termina un apel, țineți apăsat butonul setului cu cască.

Trimiterea și vizualizarea mesajelor

Aflați cum să trimiteți și să vizualizați mesaje text (SMS), multimedia (MMS) și email.

Trimiterea unui mesaj text sau multimedia

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaj**.
2. Introduceți un număr de destinație și derulați în jos.
3. Introduceți textul mesajului. ► Introduceți textul
Pentru a trimite un mesaj text, treceți direct la pasul 7.
Pentru a atașa un conținut multimedia, continuați cu pasul 4.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare multimedia** și adăugați un element.
5. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Avansat** → **Adăugare subiect**.
6. Introduceți un subiect.

7. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Trimitere** pentru a trimite mesajul.

Trimiterea unui email

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → **Mesaje e-mail**.
2. Introduceți o adresă de email și derulați în jos.
3. Introduceți un subiect și derulați în jos.
4. Introduceți textul email-ului.
5. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Atașare multimedia** și atașați un fișier (dacă este necesar).
6. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Trimitere** pentru a trimite mesajul.

Introducerea textului

Atunci când introduceți textul, puteți schimba modul de introducere a acestuia:

- Țineți apăsat pe [✖] pentru a comuta între modurile T9 și ABC. În funcție de țară, există posibilitatea de a accesa un mod de introducere a textului adaptat limbii dvs.

- Apăsați pe [✖] pentru a trece la literele mici sau mari sau pentru a trece la modul Număr.
- Țineți apăsat pe [#] pentru a comuta la modul Simbol.

Introduceți textul într-unul dintre modurile următoare:

Mod	Funcție
ABC	Apăsați pe tasta alfanumerică corespunzătoare până când caracterul dorit apare pe ecran.
T9	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apăsați pe tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce un cuvânt întreg. 2. Când cuvântul este corect afișat, apăsați pe [#] pentru a introduce un spațiu. Dacă nu apare cuvântul corect, selectați un alt cuvânt din lista afișată.
Numeric	Apăsați pe tasta alfanumerică corespunzătoare pentru a introduce un număr.
Simbol	Apăsați pe tasta numerică corespunzătoare pentru a selecta un simbol.

Vizualizarea mesajelor text sau a mesajelor multimedia

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Mesaje primite**.
2. Selectați un mesaj text sau multimedia.

Vizualizarea unui email

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Mesaje** → **Mesajele mele** → **Căsuță E-mail**.
2. Selectați un cont.
3. Selectați **Verificare emailuri noi**.
4. Selectați un email sau un antet.
5. Dacă ați selectat un antet, apăsați pe <Opțiuni> → **Reactivare** pentru a vizualiza conținutul email-ului.

Adăugarea și găsirea contactelor

Aflați elementele de bază privind utilizarea caracteristicii **Agendă telefonică**.

Adăugarea unui nou contact

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon și apăsați pe **<Opțiuni>**.
2. Selectați **Salvare** → o locație de memorie (în telefon sau pe SIM) → **Nou**.
3. Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
4. Introduceți informațiile despre contact.
5. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare** pentru a adăuga contactul în memorie.

Găsirea unui contact

1. În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** → **Agendă telefonică**.
De asemenea, puteți apăsa pe **<Contacte>** în modul Repaus.
2. Introduceți primele litere ale numelui pe care doriți să-l găsiți.

3. Selectați numele contactului din lista de căutare.



Odată ce ați găsit un contact, aveți posibilitatea să:

- apelați contactul apăsând pe [↶]
- editați informațiile despre contact apăsând pe **<Opțiuni>** → **Editare**

Utilizarea funcțiilor de bază ale camerei foto

Aflați elementele de bază pentru a realiza și a vizualiza fotografii și videoclipuri.

Realizarea fotografiilor

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe tasta Cameră pentru a porni camera.
2. Îndreptați obiectivul către subiect și efectuați orice reglaje.
3. Apăsați pe [▶||] sau pe tasta Cameră pentru a face o fotografie.
Fotografia este salvată în mod automat.

4. Apăsați pe <📷> pentru a face o altă fotografie (pasul 2).

Vizualizarea fotografiilor

În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Fișierele mele** → **Imagini** → **Fotografiile mele** → un fișier foto.

Realizarea de videoclipuri

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe tasta Cameră pentru a porni camera.
2. Apăsați pe [1] pentru a comuta la modul Înregistrare.
3. Îndreptați obiectivul către subiect și efectuați orice reglaje.
4. Apăsați pe [▶||] sau pe tasta Cameră pentru a începe înregistrarea.
5. Apăsați pe [▶||], <📺> sau pe tasta Cameră pentru a termina înregistrarea. Videoclipul este salvat în mod automat.

6. Apăsați pe <📺> pentru a înregistra un alt videoclip (pasul 3).

Vizualizarea videoclipurilor

În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Fișierele mele** → **Videoclipuri** → **Clipurile mele video** → un fișier video.

Ascultarea muzicii

Aflați cum să ascultați muzică la player-ul muzical sau la radioul FM.

Ascultarea radioului

1. Conectați setul cu cască furnizat la mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Radio FM**.
3. Apăsați pe [▶||] pentru a porni radioul FM.

4. Apăsați pe <Da> pentru a începe căutarea automată.
Radioul caută și salvează automat posturile disponibile.



Când accesați pentru prima oară **Radio FM**, vi se va cere să porniți căutarea automată.

5. Derulați în sus sau în jos la un post de radio.
6. Dacă doriți să aflați informații despre melodia pe care o auziți, apăsați pe <Opțiuni> → **Recunoaștere muzică**. ► p. 37



Pentru Music Recognition, trebuie să aveți setată o conexiune de date în prealabil din meniul Muzică.

7. Pentru a opri radioul FM, apăsați pe [▶||].

Ascultarea fișierelor muzicale

Începeți prin a transfera fișiere în telefon sau pe cartela de memorie:

- Descărcați de pe rețeaua fără fir. ► p. 28
- Descărcați de pe un PC cu programul opțional Samsung PC Studio. ► p. 35
- Primiți prin Bluetooth. ► p. 40
- Copiați pe cartela de memorie. ► p. 35
- Sincronizați-vă cu Windows Media Player 11. ► p. 36

După transferarea de fișiere muzicale în telefon sau pe cartela de memorie:

1. În modul Repaus, apăsați pe [🔊].
2. Selectați o categorie de muzică → un fișier muzical.
3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
▶	Întrerupere sau reluare redare
Volum	Creșterea sau scăderea volumului

Tastă	Funcție
Navigare	<ul style="list-style-type: none"> Stânga: repornire redare; salt înapoi (apăsând în 3 secunde); căutare înapoi într-un fișier (ținând apăsat) Dreapta: salt înainte; căutare înainte într-un fișier (ținând apăsat) Sus: deschidere listă de redare În jos: oprire redare

Navigarea pe Web

Aflați cum să accesați și să marcați paginile Web favorite.

Navigarea în paginile Web

- În modul Repaus, apăsați pe [▶II] pentru a lansa pagina de pornire a furnizorului dvs. de servicii.
- Navigați în paginile Web utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Navigare	Derulare în sus sau în jos într-o pagină Web
▶II	Selectare element
<Înapoi>	Revenire la pagina anterioară
<Opțiuni>	Accesare listă de opțiuni pentru navigator

Marcarea paginilor Web preferate

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Navigators WAP** → **Favorite**.
2. Derulați la o locație goală.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare marcaj**.
4. Introduceți un titlu pentru pagina Web și o adresă (URL).
5. Apăsați pe [►II].



Utilizarea funcțiilor avansate

Aflați cum să efectuați operații avansate și să folosiți caracteristici suplimentare ale telefonului dvs. mobil.

Utilizarea funcțiilor de apelare avansate

Aflați despre posibilitățile suplimentare de apelare ale telefonului.

Vizualizarea și formarea apelurilor pierdute

Telefonul va afișa pe ecran apelurile pe care le-ați pierdut. Pentru a forma numărul unui apel pierdut:

1. Apăsați pe **<Afișare>**.
2. Derulați la apelul pierdut pe care doriți să-l formați.
3. Apăsați pe [↩] pentru a apela.

Apelarea unui număr format recent

1. În modul Repaus, apăsați pe [↩] pentru a afișa o listă cu numere recente.
2. Derulați la numărul dorit și apăsați pe [↩] pentru a apela.

Punerea în așteptare a unui apel sau preluarea unui apel în așteptare

Apăsați pe <**Aștept.**> pentru a pune în așteptare un apel sau apăsați pe <**Reactiv.**> pentru a prelua un apel.

Efectuarea unui al doilea apel

Dacă rețeaua dvs. acceptă această funcție, puteți forma un alt număr în timpul apelului:

1. Apăsați pe <**Aștept.**> pentru a pune apelul în așteptare.
2. Introduceți al doilea număr de apelat și apăsați pe [↩].
3. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între cele două apeluri.
4. Pentru a termina apelul în așteptare, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Terminare** → **Apel reținut**.
5. Pentru a termina apelul curent, apăsați pe [⏏].

Răspunsul la un al doilea apel

Dacă rețeaua dvs. acceptă această funcție, puteți răspunde la un al doilea apel:

1. Apăsați pe [↩] pentru a răspunde la al doilea apel.
Primul apel este pus în așteptare în mod automat.
2. Apăsați pe <**Schimb.**> pentru a comuta între convorbiri.

Efectuarea unui apel cu mai mulți participanți (apel conferință)

1. Apelați primul participant pe care doriți să-l adăugați la apelul conferință.
2. În timp ce vă aflați în contact cu primul participant, apelați-l pe al doilea.
Primul participant este pus în așteptare în mod automat.
3. În timp ce vă aflați în contact cu al doilea participant, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Intrare în conferință**.

4. Repetați pașii 2 și 3 pentru a adăuga mai mulți participanți (dacă este necesar).
5. Pentru a termina apelul conferință, apăsați pe [⏏].

Apelarea unui număr internațional

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [0] pentru a introduce caracterul +.
2. Introduceți întregul număr pe care doriți să îl apălați (codul țării, prefixul și numărul de telefon) și apoi apăsați pe [↵] pentru a forma.

Apelarea unui contact din Agenda telefonică

Puteți apela numere direct din **Agendă telefonică** utilizând contactele stocate. ► p. 25

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Agendă telefonică**.
De asemenea, puteți apăsa pe <Contacte> în modul Repaus.
2. Derulați la numărul pe care doriți să-l apălați și apăsați pe [↵] pentru a-l apăla.

Utilizarea funcțiilor avansate de Agendă telefonică

Aflați cum să creați cărți de vizită, cum să setați numere de apelare rapidă și cum să creați grupuri de contacte.

Crearea unei cărți de vizită

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Agendă telefonică**.
De asemenea, puteți apăsa pe <Contacte> în modul Repaus.
2. Apăsați pe <Opțiuni> → **Cartea mea de vizită**.
3. Introduceți detaliile dvs. personale și apăsați pe <Opțiuni> → **Salvare**.



Vă puteți trimite cartea de vizită atașând-o la un mesaj sau la un email sau transferând-o prin caracteristica fără fir Bluetooth.

Setarea numerelor de apelare rapidă

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Agendă telefonică**.
De asemenea, puteți apăsa pe <**Contacte**> în modul Repaus.
2. Derulați la un contact pe care să îl asociați.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare la apelare rapidă**.
4. Selectați un număr (dacă este necesar).
5. Derulați la un număr pe care doriți să-l setați (2-9) și apăsați pe <**Adăug.**>.
Contactul este salvat la numărul de apelare rapidă.



Acum puteți apela acest contact din modul Repaus ținând apăsat numărul de apelare rapidă asociat.

Crearea unui grup de contacte

Prin crearea de grupuri de contacte, puteți asocia pentru fiecare grup sunete de apel și fotografii de identificare a apelantului sau puteți trimite mesaje sau email-uri către un întreg grup. Începeți prin a crea un grup:

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Agendă telefonică**.
De asemenea, puteți apăsa pe <**Contacte**> în modul Repaus.
2. Derulați la dreapta sau la stânga la **Grupuri**.
3. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare grup**.
4. Introduceți un nume pentru grup și apăsați pe [►].
5. Selectați noul grup.
6. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări grupuri**.
7. Pentru a seta imaginea de identificare a apelantului, apăsați pe [►] → o categorie de imagini → o imagine.

8. Pentru a seta un ton de sonerie, derulați în jos și apăsați pe [▶||] → o categorie de tonuri de sonerie → un ton de sonerie.
9. Apăsați pe <Opțiuni> → **Salvare**.

Utilizarea funcțiilor avansate pentru mesaje

Aflați cum să creați șabloane și cum să utilizați șabloane pentru a crea mesaje noi.

Crearea unui șablon text

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Mesaje** → **Șabloane** → **Șabloane text**.
2. Selectați o locație goală pentru a deschide o nouă fereastră pentru șablon.
3. Introduceți textul și apăsați pe [▶||] pentru a salva șablonul.

Crearea unui șablon multimedia

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Mesaje** → **Șabloane** → **Șabloane mesaje multimedia**.
2. Apăsați pe <Opțiuni> → **Adăugare nou** pentru a deschide o nouă fereastră pentru șablon.
3. Creați un mesaj multimedia, cu un subiect și cu atașamentele dorite, pentru a-l utiliza ca șablon. ▶ p. 23
4. Apăsați pe <Opțiuni> → **Salvare în** → **Șabloane** pentru a salva șablonul.

Introducerea șabloanelor text în mesaje noi

1. Pentru a începe un mesaj nou, apăsați pe <Meniu> → **Mesaje** → **Creare mesaj nou** → un tip de mesaj.
2. În câmpul de text, apăsați pe <Opțiuni> → **Inserare** → **Modele** → un șablon.

Crearea unui mesaj dintr-un șablon multimedia

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Mesaje** → **Șabloane** → **Șabloane mesaje multimedia**.
2. Derulați la șablonul dorit și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Editare**.
Șablonul dvs. se deschide sub forma unui mesaj multimedia.

Utilizarea funcțiilor avansate pentru muzică

Aflați cum să pregătiți fișiere muzicale, să creați liste de redare și să salvați posturi de radio.

Copierea fișierelor muzicale prin Samsung PC Studio

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Conexiuni PC** → **PC studio Samsung**.

2. Conectați mufa multifuncțională a telefonului la un PC, folosind un cablu opțional de date PC.
3. Executați Samsung PC Studio și copiați fișierele din PC în telefon.
Pentru informații suplimentare consultați ajutorul Samsung PC Studio.

Copierea fișierelor pe o cartelă de memorie

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Conexiuni PC** → **Stocare de masă**.
3. Conectați mufa multifuncțională a telefonului la un PC, folosind un cablu opțional de date PC. Când sunteți conectat, pe ecranul PC-ului apare o fereastră pop-up.
4. Selectați **Open folder to view files** (**Deschidere folder pentru vizualizare fișiere**) în fereastra pop-up de pe ecranul PC-ului.
5. Copiați fișierele de pe PC pe cartela de memorie.

Sincronizarea telefonului cu Windows Media Player

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Setări** → **Conexiuni PC** → **Aplicație redare media**.
3. Conectați mufa multifuncțională a telefonului la un PC pe care este instalat Windows Media Player, folosind un cablu opțional de date PC. Când sunteți conectat, pe PC apare o fereastră pop-up.
4. Selectați **Sync digital media files on this device (Sincronizare fișiere media digitale pe acest dispozitiv)** în fereastra pop-up de pe PC.
5. Editați sau introduceți numele telefonului dvs. în fereastra pop-up (dacă este necesar), apoi apăsați pe **Finish (Terminare)**.
6. Selectați și glisați fișierele muzicale dorite în lista de sincronizare.
7. Faceți clic pe **Start sync (Pornire sincronizare)**.

Crearea unei liste de redare

1. Introduceți o cartelă de memorie.
2. În modul Repaus, apăsați pe [⏸].
3. Apăsați pe <Opțiuni> → **Deschidere** → **Toate** → **Liste redare**.
4. Apăsați pe <Opțiuni> → **Creare listă de redare**.
5. Introduceți un titlu pentru noua listă de redare și apăsați pe [▶II].
6. Selectați noua listă de redare.
7. Apăsați pe <Opțiuni> → **Adăugare** → **Piese**.
8. Selectați fișierele pe care doriți să le includeți și apăsați pe <Adăug.>.



Crearea unei liste de redare este posibilă doar prin inserarea unei cartele de memorie.

Particularizarea setărilor player-ului muzical

Aflați cum să reglați redarea și setările de sunet pentru player-ul muzical.

1. În modul Repaus, apăsați pe [⏸].

2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Setări**.
3. Reglați setările pentru a vă particulariza player-ul muzical.
4. Apăsați pe <**Salvare**>.

Înregistrarea melodiilor de la radioul FM

1. Conectați setul cu cască furnizat la mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Radio FM**.
3. Apăsați pe [▶||] pentru a porni radioul FM.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Înregistrare voce** pentru a începe înregistrarea.
5. Când ați terminat înregistrarea, apăsați pe [▶||] sau pe <**Oprire**>. Fișierul muzical va fi salvat în **Clipuri radio FM** (apăsați pe <**Meniu**> → **Fișierele mele** → **Muzică**).



Caracteristica de înregistrare este concepută doar pentru înregistrarea vocală. Calitatea înregistrării va fi mult inferioară conținutului media digital.

Salvarea automată a posturilor de radio

1. Conectați setul cu cască furnizat la mufa multifuncțională a telefonului.
2. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Radio FM**.
3. Apăsați pe [▶||] pentru a porni radioul FM.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Acord automat**.
5. Apăsați pe <**Da**> pentru a confirma (dacă este necesar).
Radioul caută și salvează automat posturile disponibile.

Găsirea informațiilor despre muzică

Aflați cum să accesați un serviciu muzical online și cum să aflați informații despre melodiile pe care le auziți atunci când vă deplasați.

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Muzică** → **Recunoaștere muzică** → **Recunoaștere muzică**.
Telefonul dvs. se conectează la server.

2. Când s-a reușit înregistrarea telefonului, apăsați pe <**Înreg.**> pentru a înregistra o bucată muzicală pe care doriți să o găsiți.



Este posibil ca anumiți furnizori de servicii să nu accepte acest serviciu și ca baza de date să nu conțină informații privind toate melodiile.



Utilizarea instrumentelor și aplicațiilor

Aflați cum să lucrați cu instrumentele telefonului mobil și cu aplicațiile suplimentare.

Utilizarea caracteristicii fără fir Bluetooth

Aflați despre capacitatea telefonului de a se conecta la alte dispozitive fără fir pentru schimb de date și despre utilizarea caracteristicilor Mâini libere.

Activarea caracteristicii fără fir Bluetooth

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Aplicații** → **Bluetooth** → **Activare** → **Activat**.
2. Pentru a permite altor dispozitive să vă găsească telefonul, selectați **Vizibilitatea telefonului meu** → **Activat**.

Căutarea și asocierea cu alte dispozitive cu caracteristică Bluetooth

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Aplicații** → **Bluetooth** → **Dispozitivele mele** → **Căutare aparat nou**.
2. Derulați la un dispozitiv și apăsați pe <Selectare>.

- Introduceți un cod PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth sau codul PIN Bluetooth al celui alt dispozitiv, dacă are unul, apoi apăsați pe **<OK>**.

Când deținătorul celui alt dispozitiv introduce același cod sau acceptă conexiunea, asocierea este completă.

Trimiterea de date folosind caracteristica fără fir Bluetooth

- Selectați fișierul sau elementul de trimis din una dintre aplicațiile telefonului.
- Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Trimitere carte de vizită prin** sau **Trimitere prin** → **Bluetooth** (când trimiteți date de contact, specificați ce date să se trimită).

Primirea de date folosind caracteristica fără fir Bluetooth

- Introduceți codul PIN pentru caracteristica fără fir Bluetooth și apăsați pe **<OK>** (dacă este necesar).

- Apăsați pe **<Da>** pentru a confirma că sunteți de acord să primiți date de la dispozitivul respectiv (dacă este necesar).

Activarea și trimiterea unui mesaj SOS

În cazul unei situații de urgență, aveți posibilitatea să trimiteți un mesaj SOS pentru a solicita ajutor.

- În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** → **Mesaje** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
- Derulați la stânga sau la dreapta la **Activat**.
- Derulați în jos și apăsați pe **[▶II]** pentru a deschide lista de destinatari.
- Apăsați pe **[▶II]** pentru a deschide lista de contacte.
- Derulați la un contact și apăsați pe **[▶II]**.
- Selectați un număr (dacă este necesar).
- Când ați terminat de selectat contactele, apăsați pe **<Adăug.>** pentru a reveni la lista destinatarilor.

8. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare** pentru a salva destinatarii.
9. Derulați în jos și setați de câte ori se va repeta mesajul SOS.
10. Apăsați pe <**Salvare**> → <**Da**>.

Pentru a trimite un mesaj SOS atunci când tastele sunt blocate, apăsați de patru ori pe tasta Volum.



După ce ați trimis un mesaj SOS, toate funcțiile telefonului vor fi suspendate până când apăsați pe [📞].

Activarea caracteristicii Mobile Tracker

Când cineva introduce în telefonul dvs. o nouă cartelă SIM, caracteristica de Mobile Tracker va trimite automat numărul contactului către doi destinatari pentru a vă ajuta să localizați și să recuperați telefonul.

Pentru a activa caracteristica Mobile Tracker:

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Setări** → **Securitate** → **Mobile Tracker**.
2. Introduceți parola și apăsați pe <**OK**>.
3. Derulați la dreapta sau la stânga la **Activat**.
4. Derulați în jos și apăsați pe [▶||] pentru a deschide lista de destinatari.
5. Apăsați pe [▶||] pentru a deschide lista de contacte.
6. Derulați la un contact și apăsați pe [▶||].
7. Selectați un număr (dacă este necesar).
8. Când ați terminat de selectat contactele, apăsați pe <**Adăug.**> pentru a reveni la lista de destinatari.
9. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare** pentru a salva destinatarii.
10. Derulați în jos și introduceți numele expeditorului.
11. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare** → <**Accept**>.

Înregistrarea și redarea notelor vocale

Aflați cum să folosiți funcția de înregistrare de voce a telefonului.

Înregistrarea unei note vocale

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Aplicații** → **Înregistrare voce**.
2. Apăsați pe [▶||] pentru a începe înregistrarea
3. Rostiți nota în microfon.
4. Când ați terminat de vorbit, apăsați în jos pe tasta de navigare.

Redarea unei note vocale

1. În ecranul de înregistrare a vocii, apăsați pe <Opțiuni> → **Salt la Clipurile mele vocale**.
2. Selectați un fișier.

3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
▶	Întrerupere sau reluare redare
Volum	Creșterea sau micșorarea volumului
Navigare	<ul style="list-style-type: none"> • Stânga: căutare înapoi într-un fișier • Dreapta: căutare înainte într-un fișier • În jos: oprire redare

Editarea imaginilor

Aflați cum să editați imagini și să aplicați efecte amuzante.

Aplicarea efectelor la imagini

1. În modul Repaus, apăsați pe <Meniu> → **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe <Opțiuni> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.
3. Selectați o imagine sau realizați o fotografie nouă.

4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Efecte** → o opțiune pentru efect.
5. Selectați o variație a efectului de aplicat și apăsați pe <**Gata**>. Pentru unele aplicații, reglați nivelul. Pentru a aplica un efect de ceață pe o anumită zonă din imagine, deplasați sau redimensionați dreptunghiul și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Terminat**.
6. Când ați terminat aplicarea efectelor, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca** → <**Da**>.
7. Introduceți un nou nume de fișier pentru imagine și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Reglarea unei imagini

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.
3. Selectați o fotografie sau realizați o fotografie nouă.

4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Reglare** → o opțiune de reglare (luminozitate, contrast sau culoare). Pentru a ajusta imaginea în mod automat, selectați **Nivel automat**.
5. Ajustați imaginea așa cum doriți și apăsați pe <**Gata**>.
6. Când ați terminat ajustarea, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca** → <**Da**>.
7. Introduceți un nume nou de fișier pentru imagine și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Transformarea unei imagini

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.
3. Selectați o fotografie sau realizați o fotografie nouă.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Transformare** → **Redimensionare**, **Rotire** sau **Răsturnare**.

5. Rotiți sau răsturnați imaginea așa cum doriți și apăsați pe **<Gata>**.
Pentru a redimensiona imaginea, selectați o dimensiune → **<Da>** și treceți direct la pasul 7.
6. Când ați terminat cu opțiunile de transformare, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare ca** → **<Da>**.
7. Introduceți un nume nou de fișier pentru imagine și apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare**.

Tăierea unei imagini

1. În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** → **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.
3. Selectați o imagine sau realizați o nouă fotografie.
4. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Tăiere**.

5. Deplasați dreptunghiul deasupra zonei pe care doriți să o tăiați și apăsați pe **<Opțiuni>** → **Terminat**.
Pentru a redimensiona sau a schimba forma dreptunghiului, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Redimensionare** sau pe **Formă**.
6. Când ați terminat de tăiat, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Terminat**.
7. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare ca** → **<Da>**.
8. Introduceți un nume nou de fișier pentru imagine și apăsați pe **<Opțiuni>** → **Salvare**.

Introducerea unei caracteristici vizuale

1. În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** → **Aplicații** → **Editor imagine**.
2. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Imagine nouă** → **Deschidere** sau pe **Fotografiere**.
3. Selectați o fotografie sau realizați o fotografie nouă.

4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Inserare** → o caracteristică vizuală (ramă, imagine, clipart, emoticon sau text).
5. Selectați o caracteristică vizuală sau introduceți text.
6. Mutați imaginea adăugată (dacă este necesar). Pentru a redimensiona sau pentru a roti imaginea adăugată, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Redimensionare** sau pe **Rotire**.
7. Apăsați pe <**Gata**> sau pe <**Opțiuni**> → **Terminat**.
8. Când ați terminat de adăugat caracteristicile vizuale, apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare ca** → <**Da**>.
9. Introduceți un nume nou pentru fișier și apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Utilizarea jocurilor și aplicațiilor bazate pe tehnologia Java

Aflați cum să utilizați jocuri și aplicații folosind tehnologia premiată Java.

Folosirea jocurilor

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Jocuri și altele**.
2. Selectați un joc din listă și urmați instrucțiunile de pe ecran.



Jocurile disponibile pot să difere în funcție de furnizorul de servicii sau de țară. Comenzile și opțiunile pot varia.

Lansarea aplicațiilor

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Jocuri și altele** → o aplicație.

2. Apăsați pe **<Opțiuni>** pentru a accesa o listă cu diferite opțiuni și setări pentru respectiva aplicație.

Vizualizarea orei pe glob

Aflați cum să vizualizați ora dintr-un alt oraș și cum să setați afișarea de ore de pe glob pe ecran.

Vizualizarea unei ore pe glob

1. În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** → **Aplicații** → **Ora pe glob**.
2. Derulați în jos la ceasul din mijloc.
3. Derulați în sus sau în jos la un fus orar.
4. Derulați în jos la ceasul de jos.
5. Derulați în sus sau în jos la un fus orar.

6. Apăsați pe **[▶||]** pentru a salva orele pe glob.



Pentru a seta ora de vară, apăsați pe **<Opțiuni>** → **Se aplică ora de vară** → fusuri orare.

Adăugarea unei ore de pe glob pe ecran

În modul Dublă afișare a orei, puteți vizualiza ora din două fusuri orare diferite pe ecran.

După ce ați salvat orele pe glob:

1. În modul Repaus, apăsați pe **<Meniu>** → **Aplicații** → **Ora pe glob**.
2. Derulați la ora de pe glob pe care doriți să o adăugați și apăsați pe **<Opțiuni>** → **Marcare ca ceas secundar**.
3. Apăsați pe **<Opțiuni>** → **Setări ecran**.
4. Derulați la stânga sau la dreapta la **Dual**.
5. Apăsați pe **<Salvare>**.

Setarea și utilizarea alarmelor

Aflați cum să setați și să controlați alarmele pentru evenimente importante.

Setarea unei noi alarme

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Alarmă**.
2. Derulați la o locație de alarmă goală și apăsați pe [▶||].
3. Setati detaliile alarmei.
Pentru tonul de alarmă puteți seta fie radioul FM, fie un sunet.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.



Caracteristica de pornire automată setează telefonul să pornească în mod automat și să declanșeze alarma la ora stabilită dacă telefonul este oprit.

Oprirea unei alarme

Când sună alarma:

- Apăsați pe <**OK**> sau pe orice tastă pentru a opri o alarmă fără amânare.
- Apăsați pe <**OK**> pentru a opri o alarmă cu amânare sau apăsați pe <**Amânare**> sau pe orice tastă pentru a opri sunetul alarmei pe perioada de amânare.

Dezactivarea unei alarme

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Alarmă**.
2. Derulați la alarma pe care doriți să o dezactivați și apăsați pe [▶||].
3. Derulați în jos (dacă este necesar).
4. Derulați la stânga sau la dreapta la **Dezactivat**.
5. Apăsați pe <**Salvare**>.

Utilizarea calculatorului

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Calculator**.
2. Utilizați tastele care corespund afișajului calculatorului pentru a efectua operații matematice de bază.

Convertirea valutelor sau a măsurilor

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Convertor** → un tip de convertire.
2. Introduceți valutele sau măsurile și unitățile în câmpurile corespunzătoare.

Setarea unui temporizator cu numărătoare inversă

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Numărătoare inversă**.
2. Apăsați pe <**Setare**>.
3. Introduceți orele sau minutele pentru numărătoarea inversă și apăsați pe <**OK**>.
4. Apăsați pe [▶||] pentru a porni sau pentru a întrerupe numărătoarea inversă.
5. Când temporizatorul expiră, apăsați pe <**OK**> pentru a opri alerta.

Utilizarea cronometrului

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Cronometru**.
2. Apăsați pe [▶||] pentru a porni și pentru a înregistra timpii turelor.
3. Când ați terminat, apăsați pe <**Oprire**>.
4. Apăsați pe <**Reset.**> pentru a șterge timpii înregistrați.

Crearea unei noi activități

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Sarcină**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți detaliile activității.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Crearea unei note text

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Aplicații** → **Note**.
2. Apăsați pe <**Creare**>.
3. Introduceți textul notei.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Gestionarea calendarului

Aflați cum să schimbați modul de vizualizare a calendarului și să creați evenimente.

Schimbarea modului de vizualizare a calendarului

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Vizualizare după** → **Zi** sau **Săptămână**.

Crearea unui eveniment

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> → **Calendar**.
2. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Creare** → un tip de eveniment.
3. Introduceți detaliile evenimentului conform cerințelor.
4. Apăsați pe <**Salvare**> sau apăsați pe <**Opțiuni**> → **Salvare**.

Depanarea

Dacă aveți probleme cu telefonul mobil, încercați aceste proceduri de depanare înainte de a lua legătura cu un profesionist de service.

La folosirea telefonului, poate apărea următorul mesaj:

Mesaj	Încercați următoarele pentru a rezolva problema:
Introduceți SIM	Asigurați-vă că este corect instalată cartela SIM.
Blocare telefon	Când este activată caracteristica de blocare a telefonului, trebuie să introduceți parola pe care ați setat-o pentru telefon.

Mesaj	Încercați următoarele pentru a rezolva problema:
Introduceți PIN	Când utilizați telefonul pentru prima dată sau când este activată solicitarea codului PIN, trebuie să introduceți codul PIN furnizat odată cu cartela SIM. Puteți să dezactivați această caracteristică prin utilizarea meniului Blocare cod PIN .
Introduceți PUK	Cartela SIM este blocată, de obicei ca urmare a introducerii incorecte repetate a codului PIN. Trebuie să introduceți codul PUK oferit de furnizorul dvs. de servicii.

Telefonul dvs. afișează „Eroare rețea” sau „Nicio rețea”.

- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau cu recepție nesatisfăcătoare, se poate pierde recepția. Deplasați-vă în altă zonă și reîncercați.
- Unele opțiuni nu pot fi accesate fără abonament. Pentru mai multe detalii, contactați furnizorul dvs. de servicii.

Introduceți un număr, dar apelul nu este efectuat.

- Asigurați-vă că ați apăsăat pe tasta Apelare: [📞].
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor către numărul respectiv.

Alt apelant nu vă poate contacta.

- Asigurați-vă că telefonul este pornit.
- Asigurați-vă că ați accesat rețeaua corectă.
- Asigurați-vă că nu ați setat blocarea apelurilor pentru numărul respectiv.

Alt apelant nu vă poate auzi atunci când vorbiți.

- Asigurați-vă că nu acoperiți microfonul încorporat.
- Asigurați-vă că microfonul se află aproape de gură.
- Dacă utilizați un set cu cască, asigurați-vă că este conectat corect.

Telefonul emite semnale sonore și pictograma bateriei clipește.

Bateria este descărcată. Pentru a continua utilizarea telefonului, reîncărcați sau înlocuiți bateria.

Calitatea audio a apelului este slabă.

- Asigurați-vă că nu blocați antena internă a telefonului.
- Când vă aflați în zone cu semnal slab sau cu recepție nesatisfăcătoare, se poate pierde recepția. Deplasați-vă în altă zonă și reîncercați.

Selectați un contact pentru a-l apela, dar apelul nu este efectuat.

- Asigurați-vă că în lista de contacte este salvat numărul corect.
- Reintroduceți și salvați din nou numărul, dacă este necesar.

Bateria nu se încarcă în mod corespunzător sau uneori telefonul se închide singur.

- Bornele bateriei pot să fie murdare. Ștergeți ambele contacte aurii cu o cârpă curată și moale și reîncercați încărcarea bateriei.
- Dacă bateria nu se mai încarcă complet, aruncați bateria veche în mod corespunzător și înlocuiți-o cu o baterie nouă.

Telefonul dvs. se simte cald la atingere.

Atunci când folosiți concomitent mai multe aplicații, telefonul are nevoie de mai multă energie și se poate încălzi.

Acest lucru este normal și nu ar trebui să afecteze durata de funcționare a telefonului dvs. și nici performanțele acestuia.

Index

activitate

vezi instrumente, activitate

agendă

vezi instrumente, calendar

alarme

creare, 47

dezactivare, 47

oprire, 47

apeluri

cu mai mulți participanți, 31

din Agenda telefonică, 32

efectuare apeluri

pierdute, 30

efectuare apeluri

suplimentare, 31

efectuare, 22

efectuate recent, 30

funcții avansate, 30

funcții de bază, 22

numere internaționale, 32

preluare apeluri în

așteptare, 31

punere în așteptare, 31

răspuns la apeluri

suplimentare, 31

răspuns, 22

vizualizare pierdute, 30

apeluri tip conferință

vezi apeluri, cu mai mulți

participanți

Bluetooth

activare, 39

primire date, 40

trimitere date, 40

baterie

indicator baterie

descărcată, 17

instalare, 15

încărcare, 17

blocare

vezi blocare telefon

blocare telefon 21

calculator

vezi instrumente, calculator

cartelă de memorie 18

cartelă SIM 15

cărți de vizită 32

comenzi rapide 21

contacte

- adăugare, 25
- creare grupuri, 33
- găsire, 25

convertor

- vezi instrumente, convertor

cronometru

- vezi instrumente, cronometru

fotografii

- captură, 25
- vizualizare, 26

fundal 21**Internet**

- vezi navigator Web

imagini 42

- ajustare, 43
- aplicare efecte, 42

inserare caracteristici

- vizuale, 44
- tăieri, 44
- transformare, 43

instrumente

- activitate, 49
- alarmă, 47
- calculator, 48
- calendar, 49
- convertor, 48
- cronometru, 48
- editor de imagine, 42
- temporizator cu numărătoare inversă, 48

Java

- accesare aplicații, 45
- lansare jocuri, 45

Mobile Tracker 41**mesaj SOS** 40**mesaje**

- trimitere email, 23
- trimitere multimedia, 23
- trimitere text, 23
- vizualizare email, 24
- vizualizare multimedia, 24
- vizualizare text, 24

multimedia

- vezi mesaje

navigator

- vezi navigator Web

navigator Web

- adăugare marcaje, 29
- lansare pagină de pornire, 28

notă

- vezi note vocale sau text

note vocale

- înregistrare, 42
- redare, 42

ora pe glob

- setare afișare dublă, 46
- vizualizare, 46

player muzical

- ascultare muzică, 27
- creare liste de redare, 36
- particularizare, 36
- sincronizare, 36

profil Deconectat 19

profil Silențios 20

radio

- vezi radio FM

radio FM

- ascultare, 26
- stocare posturi, 37

recunoaștere muzică 37

Samsung PC Studio 35

set cu cască 22

șabloane

- inserare, 34
- multimedia, 34
- text, 34

taste comenzi rapide

- vezi comenzi rapide

temporizator

- vezi instrumente,
- temporizator cu numărătoare
- inversă

temporizator cu numărătoare inversă

- vezi instrumente,
- temporizator cu numărătoare
- inversă

text

- creare activități, 49
- creare note, 49
- introducere, 23
- mesaje, 23

ton de sonerie 20

tonuri taste 20

videoclipuri

- captură, 26
- vizualizare, 26

volum

- volum apel, 22
- volum ton taste, 20

Windows Media Player 36

Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi, Samsung Electronics

Declaram pe propria răspundere că produsul

Telefon mobil GSM: SGH-J770

la care se referă această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde și/sau cu alte documente normative.

SIGURANȚĂ	EN 60950- 1 : 2001 +A11:2004
EMC	EN 301 489- 01 V1.5.1 (11-2004) EN 301 489- 07 V1.2.1 (08-2002) EN 301 489- 17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Produsul la care se face referire în această declarație, împreună cu adaptorul sau de rețea la care se referă această declarație, sunt în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante prevăzute de: (R&TTE) /1999/5/EC; Directiva cu privire la joasa tensiune /73/23/EEC; Directiva cu privire la compatibilitatea electromagnetică 2004/108/CE.

Declaram prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate și că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei CE 1999/5.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 și care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei CE 1999/5, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Balfour House, Churchfield Road,
Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, Marea Britanie*
Marca de identificare: 0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

CE 0168

Care va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentant în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, Marea Britanie*
2008.07.10



Yong-Sang Park/S.Manager

(locul și data emiterii) (numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

O parte din conținutul acestui manual poate fi diferită pentru telefonul dvs. în funcție de software-ul telefonului sau de furnizorul dvs. de servicii.

SAMSUNG ELECTRONICS



World Wide Web
<http://www.samsungmobile.com>

Printed in Korea
Code No.: GH68-20808A
Romanian. 10/2008. Rev. 1.0